

# Vyhlásenie o spracúvaní osobných údajov

## VSTUPY

Spoločnosť SWS spol. s r.o., Vojany 332, 076 72, IČO: 31 674 518, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice, oddiel: Sro, vložka č.: 3258/V (ďalej len „spoločnosť“) vykonáva svoju podnikateľskú činnosť v oblasti manipulácie a skladovania svetlých a tmavých ropných produktov a kvapalných plynov. V rámci spoločnosti sa registrujú, evidujú oprávnené vstupy do objektu a výkon prác v objekte s cieľom zníženia alebo úplnej eliminácie rizika vyplývajúceho s možného neoprávneného vniknutia do objektu a zabránenie činnosti nepovolaným osobám a skupinám v objekte spoločnosti, ktoré by mohli nežiaduco ovplyvniť prevádzkové podmienky spoločnosti. Zavedením identifikačných kariet vydávaných pre trvalý vstup fyzických osôb a/alebo motorových vozidiel do objektu je zabezpečená realizácia opatrenia na minimalizáciu bezpečnostného rizika, ktoré môže nastať v prípade umožnenia vstupu nepovolaným osobám a skupinám do objektu spoločnosti. Toto opatrenie zabezpečí zníženie rizika spôsobenia (neodbornou alebo úmyselnou činnosťou nepovolaných osôb) závažnej priemyselnej havárie alebo škôd na majetku veľkého rozsahu, narušenia funkčnosti technologických zariadení.

## ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

Vaše osobné údaje spracúvame len na základe zákonných podmienok, ktoré sú uvedené v Nariadení<sup>1</sup> alebo Zákone o ochrane osobných údajov<sup>2</sup>.

Spoločnosť ako prevádzkovateľ má zákonnú povinnosť poskytnúť vaše osobné údaje pri kontrole, dozornej činnosti alebo na žiadosť oprávnených orgánov štátu alebo inštitúcií, ak to vyplýva z osobitných predpisov<sup>3</sup>.

Vaše osobné údaje budú uchovávané bezpečne, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa a sprostredkovateľa a len po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu spracúvania. Prístup k vašim osobným údajom budú mať výlučne osoby poverené prevádzkovateľom na spracúvanie osobných údajov, ktoré ich spracúvajú na základe pokynov prevádzkovateľa, v súlade s bezpečnostnou politikou prevádzkovateľa.

---

<sup>1</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

<sup>2</sup> Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

<sup>3</sup> Napríklad Zákon č. 171/1993 Z. z. o Policajnom zbore; zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Vaše osobné údaje sú uchovávané na záložných úložiskách slúžia na predchádzanie bezpečnostným incidentom, najmä narušenia dostupnosti údajov v dôsledku bezpečnostného incidentu. Spoločnosť je povinná zabezpečovať zálohovanie údajov v súlade s bezpečnostnými požiadavkami Nariadenia a Zákona o ochrane osobných údajov.

Pri spracúvaní osobných údajov prevádzkovateľom ste **dotknutou osobou**, t. j. osobou o ktorej sú spracúvané osobné údaje, ktoré sa jej týkajú.

V súlade s Nariadením a Zákonom o ochrane osobných údajov spoločnosť ako prevádzkovateľ, spracúva vaše osobné údaje v rozsahu a za podmienok ustanovených v osobitných predpisoch. Účelom spracúvania osobných údajov pre VSTUPY je zabezpečenie vstupných a kontrolných systémov v SWS spol. s r.o.

a) Evidencia, identifikácia a verifikácia každej osoby

- ktorá požiadala o vstup do objektu spoločnosti, ktorá je povinná v zmysle zákonných požiadaviek absolvovať povinnú vstupnú inštrukčnú, povinné vstupné školenie, odborné školenie na pracovisku (ďalej len „školenie“) z oblasti ochrany pred požiarom, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, o prevencii závažných priemyselných havárií a prvej pomoci; zároveň individuálna identifikácia účasti, absolvovania školenia alebo preukázanie ich existencie vrátane u niektorých osôb platnosť vodičského oprávnenia a ich následná kontrola,
- pri vydávaní povolení na prácu na vykonávanie prác, preukázateľné absolvovanie oboznámenia s obsahom povolenia prác v prostredí s rizikom expozície chemickým faktorom, karcinogénnymi a mutagénnymi faktorom a vo výbušnom prostredí,
- pre zabezpečenie minimalizácie objektívne existujúceho rizika (spočívajúceho v charaktere podnikateľskej činnosti spoločnosti) ohrozenia zdravia, života a škôd na majetku vo veľkom rozsahu konaním jednotlivcov a skupín absenciou dostatočnej autentifikačnej metódy zabezpečujúcej jednoznačnosť a nezameniteľnosť osoby vstupujúcej do určených priestorov a vykonávajúcich špecifické činnosti, ktorý neabsolvoval zákonom stanovené bezpečnostné školenie a nezískal bezpečnostnú gramotnosť požadovanú pre vstup a činnosť v priestoroch spoločnosti.

b) Identifikácia a verifikácia ako autentizačná metóda na určenie nezameniteľnosti jednotlivca pri stanovení presného počtu osôb a ich dislokácie v objektoch nachádzajúcich sa v areáli spoločnosti v prípade výskytu mimoriadnych udalostí v súvislosti s prevádzkovou činnosťou spoločnosti alebo vonkajšieho vplyvu (napr. priemyselná havária, výron plynov, požiar), pre potreby záchranných a bezpečnostných jednotiek pri záchranných a pátracích akciách,

c) Zabránenie neoprávnenému vniknutiu do objektu a zabránenie činností v objekte nepovolaným osobám alebo skupinám.

Spoločnosť spracúva vaše osobné údaje na vyššie uvedený účel na právnom základe uvedenom v § 13 ods. 1 písm. c) Zákona o ochrane osobných údajov (článok 6, ods. 1 písm. c) Nariadenia) a tiež v zmysle § 13 ods. 1 písm. f) Zákona o ochrane osobných údajov (článok 6, ods. 1 písm. f) Nariadenia) , t.j. na základe oprávneného záujmu prevádzkovateľa. Oprávnený záujem prevádzkovateľa spočíva najmä v znížení alebo úplnej eliminácii rizika vyplývajúceho s možného neoprávneného vniknutia do objektu a v zabránení činnosti nepovolaným osobám a skupinám v objekte spoločnosti, ktoré by mohli nežiaduco ovplyvniť prevádzkové podmienky spoločnosti.

Vaše osobné údaje budeme uchovávať po dobu platnosti vášho vstupu do chránených priestorov, ako aj po dobu, po ktorú sme povinní dokumenty súvisiace s udelením vstupu do predmetných priestorov archivovať v súlade s platnými právnymi predpismi v zmysle zákona č. 395/2002 Z.z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V zmysle Registratúrneho poriadku a registratúrneho plánu archivujeme dokumenty súvisiace s povolením vstupu 5 rokov od uplynutia platnosti vstupu. Lehota uloženia začína plynúť prvým dňom roka nasledujúceho po roku, v ktorom uplynula platnosť vstupu do vyhradených

priestorov. Po uplynutí týchto lehôt budú osobné údaje zlikvidované (vymazané, skartované), pokiaľ neexistuje žiadny ďalší právny dôvod na ich spracúvanie.

V prípade neposkytnutia osobných údajov spoločnosť vám nemôže z dôvodu zabezpečenia zákonnosti a oprávneného záujmu Prevádzkovateľa povoliť vstup do vyhradených priestorov.

Vaše osobné údaje môžu byť tiež ďalej poskytované spoločnosti SLOVNAFT, a.s., so sídlom Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, Slovenská republika, spoločnosti MOL Nyrt., so sídlom Október huszonharmadika u. 18, Budapešť, Maďarsko a spoločnosti TRANSPETROL, a.s., so sídlom Šumavská 38, Bratislava 821 08, Slovenská republika na vnútorné administratívne účely v rámci Skupiny Slovnaft, Skupiny MOL a Skupiny Transpetrol.

Vaše osobné údaje sú spracúvané prostredníctvom sprostredkovateľa. Spoločnosť prehlasuje, že má riadne uzavretú zmluvu so sprostredkovateľom, ktorý zabezpečuje primeranú úroveň ochrany osobných údajov, v súlade s platnými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na ochranu osobných údajov.

Sprostredkovatelia:

BONUL s.r.o., Novozámecká 224, 949 05 Nitra, IČO: 36 528 170, ktorý v mene Prevádzkovateľa vykonáva činnosti na zabezpečenie vstupných a kontrolných systémov (riadenie, kontrola a evidencia vstupu a výstupu osôb a vozidiel, súvisiaca agenda a kontrolná činnosť) a zabezpečuje prevádzkovanie strážnej služby v rozsahu § 3 zák. č. 473/2005 Z.z. o súkromnej bezpečnosti. Poskytované služby vykonáva v priestoroch v sídle Prevádzkovateľa.

Ing. Miroslav Novotný – SAFETYNOV, Košická 11, 066 01 Humenné, IČO: 40 572 820, ktorý v mene Prevádzkovateľa vykonáva činnosti na zabezpečenie a realizáciu aktivít v oblasti BOZP, PO a PZPH. Poskytované služby vykonáva v priestoroch Prevádzkovateľa.

Vaše osobné údaje nepodliehajú automatizovanému rozhodovaniu vrátane profilovania. Vaše osobné údaje nezverejňujeme a neuskutočňujeme prenos vašich osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám.

## **ZODPOVEDNÁ OSOBA**

Na bezpečné spracúvanie osobných údajov a súlad spracúvania s Nariadením a Zákonom o ochrane osobných údajov dohliada Zodpovedná osoba, na ktorú sa v prípade uplatnenia svojich práv môžete obrátiť.

Mail: [zo\\_ooou@sws.sk](mailto:zo_ooou@sws.sk)

Korešpondenčná adresa: zodpovedná osoba GDPR, SWS spol. s r.o., Vojany 332, 076 72

# **VAŠE PRÁVA PODĽA NARIADENIA A ZÁKONA O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV**

## **Právo na prístup**

Máte právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré o vás máme k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako vaše osobné údaje používame.

Vo väčšine prípadov vám budú vaše osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ nepožadujete iný spôsob ich poskytnutia. Ak ste o poskytnutie týchto informácií požiadali elektronickými prostriedkami, budú vám poskytnuté elektronicky, ak to bude technicky možné.

## **Právo na opravu**

Prijímame primerané opatrenia, aby sme zabezpečili presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o vás máme k dispozícii. Ak si myslíte, že údaje, ktorými disponujeme sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, prosím, neváhajte nás požiadať, aby sme tieto informácie upravili, aktualizovali alebo doplnili.

## **Právo na vymazanie**

Máte právo nás požiadať o vymazanie vašich osobných údajov, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré sme o vás získali, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Vaše právo je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, môžeme mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudeme môcť vašej žiadosti vyhovieť.

## **Právo na obmedzenie spracúvania**

Za určitých okolností ste oprávnený nás požiadať, aby sme prestali používať vaše osobné údaje. Ide napríklad o prípady, keď si myslíte, že osobné údaje, ktoré o vás máme, môžu byť nepresné alebo keď si myslíte, že už vaše osobné údaje nepotrebuje využívať.

## **Právo na prenosnosť údajov**

Za určitých okolností máte právo požiadať nás o prenos osobných údajov, ktoré ste nám poskytli, na inú tretiu stranu podľa vášho výberu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov, ktoré sme od vás získali na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej ste jednou zo zmluvných strán.

## **Právo namietat'**

Máte právo namietat' voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na našich legitímnych oprávnených záujmoch. V prípade, ak nemáme presvedčivý legitímny oprávnený dôvod na spracúvanie a vy podáte námietku, nebudeme vaše osobné údaje ďalej spracúvať.

## **Právo kedykoľvek odvolať súhlas**

Pokiaľ ste nám udelili súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov na konkrétny účel, sme povinný dodržať tento účel a nemôžeme ho počas spracúvania meniť. Svoj súhlas môžete kedykoľvek odvolať. Odvolanie súhlasu môžete doručiť na adresu prevádzkovateľa alebo zodpovednej osoby.

**Právo podať sťažnosť**

Ak chcete podať sťažnosť na spôsob, akým sú vaše osobné údaje spracúvané, vrátane uplatnenia vyššie uvedených práv, môžete sa obrátiť na našu Zodpovednú osobu. Všetky vaše podnety a sťažnosti riadne preveríme.

Ak nie ste spokojný s našou odpoveďou, alebo sa domnievate, že vaše osobné údaje spracúvame nespravodlivo alebo nezákonne, môžete podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, <https://dataprotection.gov.sk>, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; E-mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk).

V prípade akýchkoľvek otázok, týkajúcich sa spracúvania vašich osobných údajov nás môžete kontaktovať prostredníctvom našej Zodpovednej osoby.

Zmeny týkajúce sa podmienok spracúvania a ochrany osobných údajov sú zverejnené na našom webovom sídle formou aktualizácie tohto Vyhlásenia ako aj vo vstupných priestoroch do jednotlivých objektov u strážnej služby na hlavnej vrátnici. Týmto spôsobom zabezpečíme, aby ste vždy mali k dispozícii aktuálne informácie o tom, za akých podmienok spracúvame vaše osobné údaje.